



# SOROKSÁRI

XXII. évfolyam. 7. szám ♦ 2016. július

HÍRLAP

## Programkavalkád a múzeumok éjszakáján



Fotók: Teszár Ákos

Immáron ötödször rendezték meg a múzeumok éjszakáját a kerületben. Délután 3 órakor kezdődtek a programok a Helytörténeti Gyűjteményben, a sváb tájházban, a Galéria'13-ban, illetve a Hősök terén. Az utóbbi helyen felállított színpadon fellépett a Rila zenekar, a Jantra táncgyűttes a bolgár nemzetiségi önkormányzat jóvoltából. Beszédet mondott Varga Szimeon bolgár nemzetiségi szószóló. Közben a Galéria'13 udvarán múzeumpedagógiai foglalkozásokat tartottak a kicsinyeknek, de kézműveskedni és rajzolni is lehetett.

A Galéria'13 emeleti kiállítótermében Geiger György Kossuth-díjas trombitaművész tárlatvezetését hallgatta a műértő közönség. A trombitaművész stílszerűen Federico Fellini: Országúton című filmjének kezdő dalát játszotta el a hangszerén. Ezután mesélt a tárlatlátogatóknak a képek születésének történetéről. Az egyik tisztelője soroksári lakosként ismerte meg a művészt, és a

mai napig csodálja a művészetét. A kiállításra azért érkezett, mert kíváncsi volt és tudni akarta, hogy azok az ujjak, amelyekkel csodaszép dallamokat varázsol elő a trombitából, vajon alkalmasak-e arra, hogy fotográfusként is a megfelelő pillanatot kapja el? S nem csalódott a látottakban.

Geiger György a saját fotóiról azt mondta, hogy egyszerűen csak szépnek tartja őket. A művésznek közel 100 nagy méretűre felnagyított fényképe szerepelt a kiállításon, amelynek nyitvatartási idejét az eredetileg tervezetthez képest két héttel, vagyis július elejéig meghosszabbították – ezt Sasvári Ilona, a Galéria'13 igazgatója jelentette be. A vendégek ezután kötetlenül beszélgettek az alkotóval.

Az utcai programhoz – bolgár táncához – pedig csatlakoztak a járókelők is, együtt táncoltak a fiatal néptáncosokkal.

Ilonka Mária

## Testületi ülésen történt

**Soroksári alapítványok, civil szervezetek anyagi támogatásáról, a Fővárosi Önkormányzat idei TÉR\_KÖZ pályázatán való indulásról, számos önkormányzati ingatlan értékesítéséről, hasznosításáról is döntött egyebek mellett a képviselő-testület július 5-i ülésén. Emellett beszámolókat fogadott el, és határozatot hozott a grémium az ingyenes informatikai és nyelvi képzés költségeinek biztosításáról.**

Egyperces néma csenddel emlékezett az ülés kezdetén a képviselő-testület dr. Kolosi Ferenc képviselőre, aki július 5-én, 61 éves korában elhunyt.

**A polgármesteri tájékoztatóban** elhangzott, hogy július 18-tól augusztus 22-ig igazgatási szünet lesz a polgármesteri hivatalban. A hivatal ugyan nem zár be, de ügyfélfogadás nem lesz, az osztályok ügyeletet tartanak.

A Török Flóris iskola tanulói remek eredményeket értek el a diákolimpián mind kosárlabdában, mind kézilabdában – tájékoztatta a jelenlévőket Geiger Ferenc.

**Alapítványok és társadalmi szervezetek támogatásáról** születtek határozatok. A Klébl Márton Közalapítvány és a Soroksár Sportjáért Közalapítvány 4-4 millió, a Soroksári Dunáért és Soroksár Városfejlesztéséért Közalapítvány pedig 2 millió fo-

rintot kap. A kerületben működő civil szervezetek összesen 10 millió 455 ezer forint támogatásban részesülnek. Külön határozat alapján a Római Katolikus Egyházi Szeretetszolgálat Názáret Otthona 1 millió forintos támogatást kap.

**Beszámolókat fogadtak el** a képviselők. A Soroksári Sport Club Kft. és a Soroksári Sportcsarnok NKft. tavalyi évről szóló beszámolóját is jóváhagyta a grémium, és megválasztották mindkét társaság felügyelő bizottsági tagjait.

Idén is indul kerületünk a Fővárosi Önkormányzat **TÉR\_KÖZ pályázatán**. A tervek szerint a tündéerkerti fejlesztéseket szeretné folytatni önkormányzatunk. Sikeres pályázat esetén, az eddigi beruházások folytatásaként az alábbi fő projektek megvalósítását tervezik: a Házhajó utca mentén a „maradék” beton-

kerítés bontása, helyette új kerítés építése; kerítésépítés és -bontás a Völgyhajó utca mellett; parkoló építése és konténer WC telepítése; növényültetés; szolár lámpák telepítése; futópálya létesítése; padok, hulladékgyűjtők, kerékpártárolók kihelyezése; öntözőrendszer kiépítése; kalandpark kialakítása; a Házhajó és Molnár utcai közterületek rehabilitációja; a Völgyhajó utca murvázása.

**Az ingyenes informatikai és nyelvi képzés** költségeinek biztosítására 12 millió forintot szavaztak meg az idei költségvetésből.

Mindezek mellett számos **ingatlan hasznosításáról, értékesítéséről** döntöttek, és támogatták az Újtelep út 6-8. szám alatti, a köznyelvben csak „Drakula-házként” ismert ingatlanra vonatkozó haszonkölcsön szerződés megkötését a Fővárossal.

Jónás Á.

## Fogadóórákra bejelentkezés

**Geiger Ferenc polgármester**  
287-3154, 289-2100/108 mellék  
Polgármesteri Hivatal, I. em. 3.,  
előzetes bejelentkezés alapján  
vagy személyesen a  
titkárnőnél (Bogár Jenőné) lehet  
bejelentkezni.

**Weinmann Antal alpolgármester**  
287-3153, Polgármesteri Hivatal  
I. em. 5-6. szoba,  
minden hónap második hétfője  
14.00 és 16.00 óra között.

**Órbán Gyöngyi alpolgármester**  
289-2150

Polgármesteri Hivatal II. em. 4. szoba,  
személyesen vagy telefonon történt  
előzetes bejelentkezés alapján.

### Képviselők:

<b>Dr. Bajuszné</b>	06-30-630-6306
<b>Veigli Katalin</b>	
<b>Egresi Antal</b>	06-20-973-0235
<b>Fuchs Gyula</b>	06-70-244-2829
<b>Kiss Jenő</b>	06-20-466-8587
<b>Mikó Imre</b>	06-30-274-2249
<b>Mizák Zoltán</b>	06-20-916-4099
<b>Preklerné</b>	
<b>Marton Ilona</b>	06-20-567-1188
<b>Sinkovics Krisztián</b>	06-30-937-9244
<b>Tüskés Józsefné</b>	06-20-466-8450

A képviselők telefonos egyeztetést követően állnak a lakók rendelkezésére.

**Dr. Szabó Szabolcs**  
országgyűlési képviselő  
06-30-977-5878 képviselői iroda  
(Grassalkovich út 144.)



Pénzügyi Bizottság valamint az Oktatási Bizottság tagjaként, 2014 novemberétől Közlekedési Tanácsnokként is részt vett a kerület közéletében.

1955. április 28-án Soroksáron született, itt élt, itt dolgozott. Kez-

Július 5-én, életének 62. évében elhunyt dr. Kolosi Ferenc önkormányzati képviselő, a soroksári képviselő-testület tagja.

Dr. Kolosi Ferenc 1998 óta volt önkormányzati képviselő. Kezdetben a Soroksári Civil Szervezetek, Személyek Egyesületének színeiben, később függetlenként, majd 2014-től az Ithon Vagyunk Egyesület képviselőjeként vett részt a testület munkájában. Az elmúlt évtizedekben Soroksár Sporttanácsnokaként, a Gazdasági Bizottság, a Városfejlesztési Bizottság, a

## Nekrológ

detekben – szüleihez hasonlóan – kertészkedéssel foglalkozott, sikeres dísznövény kertészetet vezetett. Élete során – a munka mellett – folyamatosan képezte magát. Sportvezetői, edzői képesítések mellett elvégezte az Államigazgatási Főiskolát, majd jogi doktorátust szerzett. Szüleitől örökölte a munka becsületét, a kitartást és a szorgalmat, a Soroksárhoz való kötődést, az emberek tiszteletét, a sportélet szeretetét.

Élete fontos része, egyben hobbija volt a sport, a labdarúgás. 1999-től meghatározó szerepe volt a soroksári sportélet újrarendezésének. Vezetésével Soroksár labdarúgó csapata a budapesti másodosztályból feljutott az NB II-ig, ahol több éven át szerepelt a csapat. A Soroksári Torna Egyesület elnökeként, majd azt követően is szívügyének tekintette Soroksár sportéletének, sportlehetőségeinek fejlesztését.

Képviselőként mindig fontos volt számára a közvetlen, jó kapcsolat fenntartása a választókkal, idősebbekkel és fiatalabbakkal egyaránt. – Ahogy szüleimet tiszteltem, úgy tiszteltem az idősebb korosztályt is, hiszen nekik köszönhetjük mindazt, ami ma Soroksár. Ugyanakkor becsülöm a szorgalmas fiatalokat, akiken a jövőnk múlik – vallotta.

Gyászolja családját, három felnőtt gyermeke és szerető párja. Dr. Kolosi Ferencet az önkormányzat saját halottjának tekinti. Temetéséről, búcsúztatásáról később intézkednek.

## IMPRESSZUM

Kiadó: Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala. Székhely: 1239 Budapest, Grassalkovich út 162.  
Kiadásért felel: dr. Laza Margit. Felelős szerkesztő: Jónás Ágnes. Szerkesztőség: 1239 Budapest, Grassalkovich út 162.  
Nyomdai előkészítés, tördelés, nyomás: Vitexprint Kft. 6050 Lajosmizse  
Felelős vezető: Vladovits Zsolt, Hirdetésfelvétel: Táncsics Mihály Művelődési Ház (1238 Budapest, Grassalkovich út 122-124.) Jakab László  
Tel.: 06/209/386-813 ISSN 2062-9575 (Online) ISSN 2062-9567 (Nyomtatott)

## Soroksári siker a fővárosi közgyűlésben

**A két évvel ezelőtti önkormányzati választások előtt döntött a parlament arról, hogy 2014-től a polgármesterek képviselik kerületüket a fővárosi közgyűlésben. Soroksár szerencsés helyzetbe került ennek a határozatnak köszönhetően: polgármestere, Geiger Ferenc mellett ugyanis a közgyűlés tagja lett – mint a Fidesz delegáltja – Orbán Gyöngyi alpolgármester asszony is, így ketten „lobbiznak” a XXIII. kerület érdekében.**

– Mindennél jobban mutatja a változást, hogy olyan kezdeményezésekre, tervekre sikerült pontot tennünk a választások óta, melyeket már több mint tíz éve kezdeményeztünk – vélekedett az elmúlt hetek, hónapok Soroksárt kedvezően érintő határozatairól Geiger Ferenc és Orbán Gyöngyi.

**– Két, a XXIII. kerület fejlődését különösen kedvezően befolyásoló tárgyalássorozat is befejeződött a közelmúltban ...**

– Az Újtelepen lévő, úgynevezett Drakula-ház átvételét, politikai hovatartozástól függetlenül, képviselő-testületeink már majd két évtizede rendszeresen kezdeményezték. Mindenképpen szeretnénk volna tulajdonba vagy akárcsak használatba megszerezni az épületet, ám mindeztől eddig sűket fülekre találtunk. Most viszont közösségi célra, sport, ifjúsági és szabadidős tevékenységre, 50 évre, ingyenes használatra megkaptuk az épületet. Az erről szóló megállapodást már alá is írtam Tarlós István főpolgármester úrral. Ezt követően már kezdődhet is az

átalakítás tervezése, hiszen a jövő évi költségvetésbe betervezzük a felújításhoz szükséges pénzeszeget.

**– A másik, most sikeresen végződött egyeztetés szinten hosszú évek óta húzódtott: a soroksári HÉV-vonal zöldsávosítása a Török és Vecsés utcák között, ami ha elkészül, igencsak „feldobja”, otthonosabbá teszi a kerület központját.**



– A képviselőtestület kezdeményezésére az ezredforduló óta folyamatosan napirenden tartottuk a tárgyalásokat és próbáltuk meg elérni a Grassalkovich úti sínek mentén a virágosítását, fásítását a fővárosi közgyűlésnél. Mindezt eddig sikertelenül. Most viszont végre sikerrel zárultak a tárgyalások. Orbán Gyöngyi hathatós közbenjárásának köszönhetően a közgyűlés megszavazta kérésünket. Ezek alapján több ezer virágot, fát, cserjét, bokrot telepítünk a sínek és a főút közötti betonsávba. Az elkészült zöld sáv karbantartása, ápolása mindannyiunk közös érdeke lesz.

**– Milyen felújítások várhatóak a nyári szabadságolások idején?**

– A nyári hónapokban is folytatódik a kerület legjelentősebb beruházása, a Hősök tere teljes átépítése. A Grassalkovich út 162.

szám alatti polgármesteri hivatalban tavaly a földszint felújítása történt meg, idén az első, jövőre pedig a második emeleti irodák kerülnek sorra. A Hősök tereén lévő egészségügyi intézményben már zajlik az új lift beépítése. A Páneurópa Általános Iskolában a nyáron kerül sor a fűtésrendszer korszerűsítésére, valamint a nyílászárók cseréjére. Tovább folytatódik a templom mögötti tér átépítése, valamint a Molnár-sziget Tündérbertel beruházás. Ott a térfőcsatlakozás, kerítésépítés van napirenden. Egyre több gyerek akar sportolni, focizni. Az SC kinőtte a Szamosi Mihály sporttelepet, így egy új pálya építése is elodázhatatlanná vált a Vágó utcában. A Helytörténeti Múzeum

és a Sportcsarnok karbantartását is most meg kell megoldani a nyári hónapokban.

Bár a nyári hónapok általában „uborkaszazonnak” számítanak Magyarországon a szabadságolások miatt, a jelek szerint Soroksáron most nem lesz idejük „onatkozni” a kivitelezőknek.

**Gelei József**

## Felújítják a felüljárót

**Július közepén elkezdődött a Grassalkovich út- Ócsai út- Haraszti út (GOH) csomóponti felüljáró több mint egy évig tartó felújítása.**

Első ütemben a Grassalkovich út Haraszti úti jobb pályája (M0 felé vezető oldal) szűkül félpályára a Vecsési út környezetében. Az érintett szakaszon a felüljáró is félpályára szűkül, ezalatt a forgalom jelzőlámpás irányítás mellett, váltakozva haladhat majd át a hídon – írta közleményében a kivitelezést irányító Budapesti Közlekedési Központ (BKK).

A felújítási munkálatok a forgalom folyamatos fenntartása mellett zajlanak, a hídon minden ütemben jelzőlámpás irányítás mellett, váltakozó irányban haladhat majd a forgalom.

**Az építés tervezett véghatárideje 2017. október 18.**

Az állapotfelmérés tapasztalatai alapján a felszerkezet teljes felújításra szorul a szigeteléstől a szegélyeken át a dilatációig. Elbontják a szigetelés felett a teljes pályaszerkezetet, a szegélyeket, velük együtt a korlátokat és a térvilágítást. A pályalemez új hossz-szelvény és kereszt-szelvények szerinti kiegyenlítése után a teljes pályalemez új szigetelést és szegélyeket kap. A szegélyeken új, kettős vezetőkorlátok készülnek, a jobboldali, üzemi gyalogjárás szegélyen pálcás üzemi korlát készül, és visszakerülnek a térvilágítás oszlopai. A HÉV-átvezetés felett az új előírásoknak megfelelő védőhálók kerülnek a korlátokra. A hídon új, komplex víztelenítési rendszert építenek ki, új víznyelővel, a helyi csapadékvíz csatornarendszerbe bekötvé, burkolati hossz és

keresztzivárgók beépítésével. A szigetelés felett a kocsi pályán új aszfaltburkolat épül. Az alépítmények alapos tisztítás után új védőbevonatot kapnak. A védőbevonat felhordása előtt a sérült betonfelületeket ki kell javítani, az acélbetéteket rozsdátlanítani, majd passziválni kell.

A felújítás során a csatlakozó felhajtók is megújulnak. Burkolatukat az új forgalmi terhelésre méretezett pályaszerkezetre cserélik, az erősen átéztett részekben talajcserét végeznek. A támfalak meglévő szegélyt elbontják, és a hídon alkalmazott profilú szegélyeket építenek helyettük. A hídon alkalmazott korlátokat végigviszik a támfalak végéig. A támfalak külső felületeit homokszórással megtisztítják, és új védőbevonattal látják el – írta a BKK.



Fotó: Teszár Ákos

## Tanévértékelő önkormányzati szemmel

**Weinmann Antal, az önkormányzat oktatásért felelős alpolgármesterét kérdeztük, hogyan látja a 2015/1016-os tanév eredményeit.**

– Azt gondolom, hogy Soroksáron az oktatási, nevelési munka, mint ahogyan az előző években, ebben a tanévben is magas színvonalon folyt, köszönhetően a pedagógusoknak. Példaértékű oktatóink szakmai munkához való hozzáállása, ahogy az iskola falain kívül hagyják az állami fenntartó és a pedagógustársadalom egy része közötti konfliktusból eredő problémákat. És ez így van jól, hiszen a pedagógus hivatása során az értéket keresi és adja át – emelte ki Weinmann Antal.

**– Hogyan segíti az önkormányzat a pedagógusok munkáját?**

– Az önkormányzat 2013 óta már nem fenntartója az iskoláknak, de egy percig sem határolódtunk el az intézményektől, igyekeztünk mindig valamilyen segítséget nyújtani számukra, legyen az írószer, vagy ingyenes iskolatej.

A következő tanévre több mint 2000 ingyenes füzetcsomaggal is megajándékozta önkormányzatunk a gyerekeket, ezzel is hozzájárulva a családok iskolakezdési költségeihez.

Miután már csak a működtetési feladatokat láttuk el, ezért a szakmai munka segítésének színtere a megfelelő munka-, és oktatási körülmények biztosítása maradt. E tekintetben úgy gondolom, hogy önkormányzatunk élen járt.

**– Az iskolaépületekben számos beruházás valósult meg. Épül, szépül a kerület, és ebbe beletartozik az iskolák fejlesztése is.**

– Így van! A képviselő-testület által elfogadott 2015-ös és 2016-os költségvetésnek köszönhetően többek között a Mikszáth és a Páneurópa iskolák karbantartására és felújítására is nagy gondot fordítottunk. Ebben a tanévben a teljesen felújított Galambos János Alapfokú Művészetoktatási Intézményben részesülhettek gyerekeink zeneoktatásban. Egy éve megkezdhattuk a Fekete István Általános Iskola energetikai korszerűsítését.

Vége a tanévnek, de az évnek még nincs. A nyári iskolai szünet alatt várhatóan el tudjuk kezdeni a Páneurópa iskola teljes energetikai korszerűsítését, és a Fekete iskola homlokzati felújításával az intézmény már előző tanévben elkezdett felújítása is befejeződhet..

**– 2017-től az iskolák működtetése is állami feladat lesz. Készül erre az önkormányzat?**

– A jogszabály-módosításra sor került, de a végrehajtás részleteiről még nagyon keveset tudunk. Várhatóan a kerületi tankerület megszűnik, és Csepellel közösen alakul meg a soroksári intézmények fenntartásáért is felelős tankerület. Felvettük a kapcsolatot a leendő tankerületi vezetéssel, és a napokban már tárgyalni is tudunk. Bízom benne, hogy minden átállás zökkenőmentesen fog végbemenni, és mindenki elégedett lesz!

Ezúton is szeretném megköszönni a tanároknak, tanítóknak, óvó néniknek, és valamennyi intézményi alkalmazottnak a tanévben végzett munkájukat. Nekik, a gyerekeknek és szüleiknek is sok pihenést, ki-kapcsolódást, és a következő tanévre elegendő energiagyűjtést kívánok!



## 24 órás szolgálatban a soroksáriakért

**2014 szeptemberében jött létre Soroksár önálló közterület-felügyelete, amely a rendészeti osztály keretében működik. Kezdetben egy műszakban, reggel 7-től este 7-ig dolgoztak a közterület-felügyelők, tavaly tavasszal azonban bevezették a 24 órás szolgálatot, így legyen akár hétköznap, hétvége vagy ünnep, a felügyelet mindig a lakosság rendelkezésére áll. A tapasztalatokról Sedlák Tibor osztályvezetővel beszélgettünk.**



A rendészeti osztály ma már a legnagyobb létszámú osztály a hivatalban, hiszen a kezdeti 20 főhöz képest tavaly 6 fővel, januártól pedig a portaszolgálattal bővült az egység, most 34 fő az osztály létszáma. A létszám bővítést leginkább a 24 órás szolgálat bevezetése indokolta, amelyre mind a lakosság, mind a kerületvezetés részéről komoly igény mutatkozott. Az osztályvezetőtől megtudtuk, hogy a budapesti kerületek felében csak nappal dolgoznak a közterület-felügyelők, van ahol 8-tól 16 óráig tartó munkarendben.

Az osztálynak nagyon jó a kapcsolata a rendőrséggel, közös járőrszolgálatot is el-

látnak, tavaly 92 esetben került erre sor. Ennek meg is lett az eredménye, hiszen számottevően csökkent a közterületi bűncselekmények és a szabálysértések száma a kerületben a közterület-felügyelet megalakítását követően – tájékoztatta lapunkat Sedlák Tibor.

A felügyelők a járőrözésen kívül a térfelügyelő kamerák üzemeltetést is ellátják, ehhez kapcsolódva pedig egy nonstop telefonos ügyeletet is fenntartanak, ahol a lakók megtehetik bejelentéseiket. A lakók egyre inkább élnek is ezzel a lehetőséggel, tavaly 547 lakossági bejelentés érkezett az osztályra.

A rendészeti osztály kezelésében jelenleg 30 térfelügyelő kamera van. A kamerarendszert 6 fő figyeli 0-24 órában, az év minden napján. Idén újabb 21 új kamerát helyeznek ki a közterületekre és 9 régi kamerát cserélnék majd le újakra. Vagyis az év második felétől 51 kamera pásztázza majd Soroksár utcáit, tereit.

A szabálysértések, közrendzavarással, a közterület rendjével járó ügyek megoldása mellett bűncselekmények elkövetőinek elfogásában is jeleskedtek az elmúlt időben a közterület-felügyelők. Ezek közül az egyik legemlékezetesebb eset Újtelepen történt, ahol a játszótéren elfogtak egy pedofil, akit aztán átadtak a rendőröknek.

Soroksáron nagy probléma az illegális személtlerakás, emiatt is több esetben járt el sikerrel az osztály. Megtudtuk, legtöbbször nem kerületi lakosok, hanem szomszéd településekről, környező kerületekből hordják át a szemetet.

**Jónás Á.**

A rendészeti osztály elérhetőségei  
Cím: 1238 Budapest, Grassalkovich út 150.  
Telefon: 06-30-978-7798  
E-mail: [rendeszet@ph.soroksar.hu](mailto:rendeszet@ph.soroksar.hu)

## Felhívás gyom- és parlagfű mentesítésre

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény és a végrehajtási rendeletei a földhasználót, termelőt **kötelezi** a károsítók, **gyomok elleni védekezésre**. A vonatkozó szabályok szerint a **földhasználó (kert-használó/tulajdonos) köteles az adott év június 30. napjáig az ingatlanon a parlagfű virágbimbójának kialakulását megakadályozni, és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani**. Amennyiben ennek nem tesz eleget, úgy közérdekű védekezést kell elrendelni a körzeti földhivatal adatszolgáltatása alapján. A közérdekű védekezés elrendelése mellett a költségeket meg kell fizettetni a kötelezettel, és **növényvédelmi bírsággal kell sújtani**.

**Belterületen a bírság mértéke (a fertőzött terület alapján):**

50 m <sup>2</sup> -ig	15.000,- Ft
50 - 200 m <sup>2</sup> -ig	15.000 – 50.000,- Ft
200 - 1000 m <sup>2</sup> -ig	50.000 – 100.000,- Ft
1000 - 10000 m <sup>2</sup> -ig	100.000 – 750.000,- Ft
10000 m <sup>2</sup> vagy nagyobb	750.000 – 5.000.000,- Ft

**Ne feledjük! Parlagfű vonatkozásában június 30-i dátum a szankciómentes, önkéntes jogkövetés lehetőségének a határnapja.** Ezt követően a hatóság (belterületen az önkormányzat jegyzője, külterületen a Kormányhivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatósága) közérdekű hatósági védekezést végeztet el.

**A közérdekű hatósági védekezést elrendelő határozatot a hatóság a helyi önkormányzatnál közhírré tétel útján hirdeti ki. A határozat elleni fellebbezésnek a végrehajtásra halasztó hatálya nincs.**

**A közérdekű védekezéssel kapcsolatos valamennyi költséget, a földhasználójának, tulajdonosának kell megtérítenie. Amennyiben ennek nem tesz eleget, az késedelmi kamattal növelve közzadók módjában hajtható be.**

Ne várjuk meg a hatósági intézkedések szükségességét, a növényvédelmi, gyommentesítési munkákat időben végezzük el! **Ne feledjük, valamennyi gyom vonatkozásában fennáll a védekezési kötelezettség a növényvédelmi szankciók terhe mellett!**

Polgármesteri Hivatal

## Ősszel indulnak az ingyenes tanfolyamok

Tavalyhoz képest nőtt az érdeklődés a kerületi ingyenes nyelvi és számítástechnikai tanfolyamok iránt. A május 31-i jelentkezési határidőig összesen 323-an jelentkeztek. (A tavalyi létszám 199 fő volt.)

A német kezdőtanfolyamra 56, német haladóra 37, angol kezdőre 68, angol haladóra 83, informatika kezdőre 47, míg informatika haladóra 32 fő jelentkezett. A csoportok átlagosan 20 tanulólétszámmal indulnának. Így a kezdő és haladó csoportok esetében is 3-4 csoporttal lehet számolni – tájékoztatta lapunkat Szegény Ákos humán-közszolgáltatási osztályvezető.

A tanfolyamok előreláthatólag 2016. szeptember 12-én indulnak és december 9-ig tartanak. A tanfolyamok költségét teljes egészében az önkormányzat állja, erre 12 millió forintot szavazott meg a képviselő-testület.

(já)

## KÖZZÉTÉTEL

**Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 211/2016.(V.10.) határozatával arról döntött, hogy a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet részére anyagi támogatást biztosít.**

A támogatás kedvezményezettje: Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet

1. A támogatás célja: Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet Izotóp diagnosztikai részleg részére új pajzsmirigy kamera és a hozzá tartozó diagnosztikai tartozékok vásárlása. Támogatás összege: 23 000 000,- Ft.

2. A támogatás célja: Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézetben kiemelkedő munkát végző egészségügyi dolgozók 2016. évi Semmelweis-nap alkalmából történő jutalmazása. Támogatás összege: 1 000 000,- Ft

Megvalósítás helye: 1204 Budapest, Köves u. 1.

## Módosult a kéményseprők elérhetősége

Megváltozott a Fővárosi Kéményseprő-ipari Kft. ügyfélszolgálatának központi telefonszáma, illetve július 1-jétől módosult a központi kirendeltség felkereshetősége is.

Az új telefonszám: 999-0664, ahol a különféle menüpontok segítségével tud tájékozódni (például számlát és időpontot kérni) az ügyfél. A telefonos ügyfélszolgálat hétfőn 8-tól 20 óráig, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken pedig 8-tól 14 óráig fogadja a telefonon érdeklődőket.

Aki személyesen intézné a kéményseprő-ipari nyilatkozattal, szakvéleménnyel kapcsolatos ügyeit, az felkeresheti a zuglói Rákospatak u. 70-72. alatt lévő központi kirendeltséget. A [www.kemenysepro.hu](http://www.kemenysepro.hu) oldalon, az üzenetküldő modulon keresztül időpont is foglalható. Július 1-jétől az iroda hétfőn 7-19 óra, keddtől péntekig 7-13 óra között tart nyitva.

A Fővárosi Kéményseprő-ipari Kft. helyi kirendeltsége Pestszentlőrincen az Attila utca 18. alatt található. Az iroda ügyfélfogadás ideje változatlan maradt: hétfőn 14-től 15 óráig, kedden 7-től 9 óráig, csütörtökön 7-től 9 óráig tart nyitva.

IM

Fotó: FŐKÉTÜSZ



## Névadó ünnepség

A képviselő-testület döntése értelmében dr. Nádor Ödön egykori soroksári háziorvos nevét vette fel az Egészségügyi, Szociális és Gyermekjóléti Intézmény. A névadón és az emléktábla felavatásán részt vett Horváthné dr. Nádor Judit, dr. Nádor Ödön leánya, valamint Horváth Eszter és Horváth Tamás, a doktor úr unokáit akik Angliából külön erre az ünnepélyes alkalomra érkeztek haza.

– Egy olyan ember emléke előtt tiszteleghetek ma, akinek élete egybeforr szűkebb hazánk, Soroksár történelmével. Az én generációm még emlékszik dr. Nádor Ödönre. Életét a gyógyítás, a másokon való segítése teljessé. Tősgyökeres soroksári volt, akit az élet viharai sem tudtak elüldözni innen. A II. világháborúban megjárta a munkaszolgálatos tábort, de hazatért. Az '56-os forradalom idején sem menekült el, hanem élete kockáztatásával gyógyította a sebesült embereket. Ars poeticája szerint kötelességének érezte, hogy ne csak és kizárólag orvosként tegyen sokat szeretett földijeikért. Igazi lokálpatrióta volt, gazdag élettapasztalatával mindig szívesen segített azokon, akik között élt. 1962-ben bekövetkezett, fájón korai haláláig lelkiismeretes, több generáción átívelő munkájával kivívta az itt élő emberek tiszteletét, megbecsülését.

Olyan orvos volt, aki komolyan vette hipokratészi esküjét, és a nap 24 órájában a betegek rendelkezésére állt. Még ma is sokan emlékeznek a Doktor úrra, aki motorral járta az egész Péteri-majort is magában foglaló körzetét, kereste fel a betegeket, elesetteket még a legzordabb téli hidegben is. Szakmai körökben is elismerték kiváló diagnosztikai képességét. Fontos feladatának tekintette fiatal kollégái

tanítását, képzését. Így sikerült akkoriban egy hozzá hasonlóan a gyógyítás iránt elkötelezett orvosokból és ápolókból egy kiváló csapatot kialakítani Soroksáron – emlékezett a jeles orvosra Geiger Ferenc polgármester.


A család nevében lánya és unokája is méltatta dr. Nádor Ödönt. Szerettei is arról beszéltek, hogy mennyire önfeláldozóan élt hivatásának, mennyire szíven viselte Soroksár és az itt élők sorsát.

A beszédek után Geiger Ferenc és Horváthné dr. Nádor Judit leleplezték az egészségügyi intézmény bejáratánál elhelyezett emléktáblát, majd Szerencsés Zsolt plébános felszentelte az új nevet viselő épületet.

Jónás Ágnes  
Fotók: Teszár Ákos



"Egy elkötelezett ember, aki a gyógyítást életcélként tekintette"



**Dr. Nádor Ödön**  
(1906 – 1962)

Soroksári születésű orvos, aki esküjét minden körülmények között komolyan vette. Annak a nemzedéknek a képviselője, amely sokat szenvedett a világháborúk borzalmaitól: a világégés megpróbáltatásai közepette is életet mentett. 1956. októberében a soroksári harcokban megsérült forradalmárokat gyógyította.

Szakmai körökben is elismerték kiváló diagnosztikai képességét. Orvosi munkája mellett fontos feladatának tekintette a fiatal kollégák tanítását, képzését, így sikerült egy hozzá hasonlóan a gyógyítás iránt elkötelezett orvosokból és ápolókból álló csapatot kialakítani Soroksáron.

Őszinte közvetlensége, empátikus egyénisége előtt gyorsan megnyíltak az emberek, és ezt a bizalmat igyekezett megszolgálni.

Egész élete, munkássága Soroksárhoz kötötte.

Soroksár Önkormányzata  
2016. Június



## Köszönet az egészségügyben dolgozóknak

Mint minden évben, idén is köszöntötte a kerület egészségügyi dolgozóit Semmelweis-nap alkalmából az önkormányzat. A Galéria'13-ban tartott ünnepségen Geiger Ferenc polgármester üdvözölte az egybegyűlteket.

– 1818. július 1-jén a Tabánban született Semmelweis Ignác magyar orvos, az „anyák megmentője”, aki kiemelkedő szerepet játszott a gyermekkori láz leküzdésében. Emlékére, a Semmelweis-nap alkalmából, országsszerte elismeréseket osztanak az egészségügy dolgozóinak és köszönik meg egész éves munkájukat. A magyar egészségügy legnagyobb ünnepén az egészségügyben dolgozók kitartását, munkabírást, elhivatottságát méltatjuk.

Nem szabad, hogy az egészségügy csupán finanszírozásról, gyógyszer-ellátásról, műszerezettségéről vagy éppen aktuális életpálya-modellről szóljon. Természetesen ez nagyon fontos a mai világban viszont, ha elvész belőle az emberi tényező, nem lesz, nem lehet sikeres a magyar egészségügy – emelte ki Geiger Ferenc. Majd megköszönte a Soroksáron tevékenykedő egészségügyi dolgozók áldozatos munkáját.

A köszöntő és köszönő szavak után a Galambos János Alapfokú Művészetoktatási Intézmény vezetője, Jakab Gedeon és tanítványai gondoskodtak a megjelentek szórakoztatásáról.

A nagy tetszést arató műsor után a polgármester átadta az „Év Egészségügyi Dolgozója” címet és az ezzel járó pénzjutalmat. Idén az elismerést Hajdu Rózsa érdemelte ki.

Hajdu Rózsa 34 éve dolgozik védőnőként a kerületi lakosok érdekében. Munkáját töretlen lelkesedéssel végzi, a kerületben élő lakosok generációit segítette az egyik legszebb területén az életnek és az egészségügynek. Szakmai munkája és példamutató személyisége nagyban hozzájárult, hogy Soroksáron elismert magas színvonalon működik a Védőnői Szolgálat. Jelenleg két védőnői körzet feladatát végzi. Megnövekedett feladatai ellenére kör-

zeteiben nem kizárólag a kötelező védőnői feladatokra szorítkozik tevékenysége, hanem a hosszú évek alatt kialakult kapcsolatok folyamatos ápolása is szívügye.

Rajta kívül még kilencen részesültek hűségjutalomban, és az ünnepség végén a kerületi egészségügyi vezetők munkáját is megköszönte a kerületvezetés.

Jónás Á.



## Megszépülnek az újtelepi rendelők

Felújítanak két orvosi rendelőt az újtelepi Sósocsár utcában. Kisé Stark Viola, az önkormányzat építési és beruházási osztályának vezetője elmondta, hogy a felújítás már elkezdődött és augusztus végéig tart. Két háziorvosi rendelő szépül meg, a munka keretében elvégzik a belső terek felújítását, a burkolatok és a homlokzati nyílászárók cseréjét, valamint az elektromos és gépészeti felújítást.

A betegek elvileg semmit sem fognak megérezni a munkából, hiszen helyileg ugyanoda mehetnek, csupán annyi a különbség, hogy az érintett orvosok, dr. Csimáné dr. Orbán Dalma és dr. Császár Tivadar, a harmadik helyiségben, dr. Szabó Nikolett rendelőjében lettek elhelyezve. A rendelési időt a helyszínen kiírták, a betegek ott tájékozódhatnak.

A dr. Nádor Ödön Egészségügyi, Szociális és Gyermekjóléti Intézménytől (volt ESZI) azt a tájékoztatást kaptuk, hogy dr. Csimáné dr. Orbán Dalma júliusban – a megszokott rendelési idő szerint – végig fogadja a betegeket. A doktornő lapunkat úgy tájékoztatta, hogy augusztus 1-jétől 28-ig szabadságon lesz.

Dr. Szabó Nikolett szabadságon lesz július 18-tól 31-ig. Július 1-jétől 18-ig a szokott időben rendel.

Dr. Császár Tivadar szabadságon lesz július 1-jétől 24-ig. Július 25-31-e között pedig a következőképpen rendel: hétfőn 15-19; kedden 08-12-ig, szerdán 15-19-ig, csütörtökön: 08-12-ig, pénteken 08-12 óra között. Az augusztusi rendelési időpontokat a rendelők faliújságján kiírják, illetve a [www.eszi23.hu](http://www.eszi23.hu) honlapon lehet majd követni.

I.M.

## A kórházi dolgozókat is köszöntötték

A Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet ebben az évben is nagyszabású ünnepséget szervezett a Semmelweis-nap tiszteletére, ahol különböző díjakat, jutalmakat adtak át az előző esztendő legkiválóbb dolgozóinak. Az eseményt idén június 28-án tartották a kórház hátsó kertjében. A rendezvényen kerületünkől Orbán Gyöngyi és Weinmann Antal alpolgármesterek vettek részt.

Dr. Ralovich Zsolt beszédében hangsúlyozta, büszke arra az áldozatos, kitartó munkára, amit a kórház dolgozói végeznek nap mint nap. Megköszönte Csepel, Pesterzsébet, Soroksár, valamint Pest-szentlőrinc-Pestszentimre önkormányzatának amiért támogatásukkal hozzájárultak, hogy anyagilag is tudják honorálni a munkatársak kiváló teljesítményét.

Az ünnepi műsor után elkezdődtek az oklevelek, ajándékok átadása. Idén összesen 106 kórházi dolgozó kapott elismerést, többek közt 10 adjunktusi és 3 főorvosi kinevezést, 12 gazdasági igazgatói dicséretet, 25 ápolási igazgatói dicséretet, valamint 14-14 orvosigazgatói és főigazgatói dicséretet is átadtak Semmelweis-nap alkalmából.



Fotó: Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház

## Nyári tábor a Grassiban

A Grassalkovich Antal Általános Iskolában tartják idén a nyári tábort. Az augusztus 26-ig működő táborban pillanatnyilag 107 gyermek van, később még többen lesznek az előrejelzések szerint. Egyszerre akár 140-200 diákot tudnak elhelyezni. A szülők nyáron is dolgoznak és nem minden gyermek felügyeletét tudják megoldani nagyszülőknél, ezért nagy segítséget jelent ez a lehetőség. Az iskola 7 órától fogadja a tanulókat, délután 5 óráig vannak nyitva.

– A szülőknek az étkezésért kell fizetni. Akik egyébként is szociális és rászorultsági alapon ingyenesen étkeznek, azok számára most is térítésmentes a reggeli, az ebéd és az uzsonna. Az ebédet mindig hétfőnként lehet befizetni vagy az iskolában vagy a Soroksári Intézményellátó Központ irodáiban. Minden más programot az önkormányzat finanszíroz, a múzeumi és kalandparki belépőktől kezdve az autóbusszal való szállítáig. Hetente kétszer, kedden és csütörtökön van külső program. A többi napon az iskolában játékkal telik az idő – számolt be Kreis Erzsébet, az iskola igazgatója, aki az első héten volt táborvezető.

Legnagyobb létszámban a Grassiban dolgozó pedagógusok szervezik a programokat, de a kerület többi iskolájából is segít 1-2 tanár. Az idén 72-en vállalkoztak a felügyeletre, ez hetente 8 pe-



dagógust jelent. A játékos elfoglaltságokat közvélemény-kutatás alapján állították össze: így alakult ki, hogy hová érdemes a gyermekeket elvinni, mi lehet számukra a legérdekesebb. Pest környékére próbálták szervezni a programokat, mivel az belefér a napirendbe. Főleg 1-4. osztályos korú diákok vannak. A nagyobb gyerekek közül csak néhányat érdekel a napközis tábor.

Mint megtudtuk, a legnépszerűbb látnivaló az M5-ös játszóház, a Tündérgert és a könyvtár. Csoportközi foglalkozásokat hoztak létre, hogy ha csapadékos az idő, akkor is el tudják tölteni hasznosan az órákat: például az egyik teremben filmvetítést szerveztek, a másikban kézműves-foglalkozást és így tovább. A jövőbeli programok között szerepel például a budakeszi vadaspark, a gödöllői Grassalkovich-kastély, a vasúttörténeti emlékpark, a Pál-völgyi-barlang, az ócsai tájház és skanzen, a Széchenyi-hegy és gyermekvasút, az Erzsébet-kilátó, továbbá a Fővárosi Állat- és Növénykert felkeresése, kirándulás Visegrádra vagy plakátkészítés minden hétvégén a hét eseményeiről.

Ilma

Fotó: Szerző

## Erdélyben barangoltak a Grassi hetedikesei

A Grassalkovich Antal Általános Iskola 7. évfolyama az idei tanévben harmadszor vett részt a „Határtalanul” pályázaton. Mivel a 7.-es tanulóink 4 tanulócsoporthoz járnak, így a 7.a és a 7. d „A Bolyaiak nyomában”, míg a 7.b és a 7. c osztály „A magyar nyelv és irodalom útján” haladt május 31. és június 4. között ötnapos tematikus tanulmányi kiránduláson a Csillagösvény Utazási Iroda szervezésében.

Mind a két társaság járt a Magyarság Házában, több előkészítő órát szerveztek a kollégák a gyerekeknek 2016 májusában, hogy kellőképpen ráhangolják őket a határon túli programsorozatra. A 7.a és a 7.d csapata Bolyai János haditalálmányaival ismerkedett a nagyváradi várban. Nagyenyeden tanulóinkat megérintette Jókai Mór szellemiségével is. Bolyán egy kedves, nyugdíjas tanító bácsi kalauzolt bennünket az emlékkiállításon Bolyai Farkas szülőházában.

A 7. b és 7.c-sek Arany nyomába eredtek Nagyszalontán. Ady emlé-

keit Nagyváradon és Csucsán kutatták. Nagyenyeden és Torockón pedig Jókai-műveket idézhettek fel. Mind a két társaság részt vett egy-egy a Nemzeti Összetartozás Napján rendezett ünnepségen Körösfőn, illetve Bánffyhunyadon. A hazaérkezés után mind a két csapat közös értékelő órát tartott, immár az iskola falain belül. Ezt egy változatos, jó hangulatú, több helyszínen zajló közös témanap követte június 8-án, amelyen az Erdélybe utazóink megosztották élményeiket az alsóbb évfolyamokra járó tanulóikkal. Erről a Centrum Televízió Soroksár is tudósított.

Bár az utazási iroda programszervezői jócskán hagytak maguk után kívánnivalót, gyerekeink és kísérőtanáraik örök életre szóló élményekkel gazdagodtak a tartalmas programokat nyújtó öt nap során.

Béres Zoltán

kísérőtanár



Fotók: Magánarchívum

## Erdélyben jártak a Páneurópa iskolásai

A Határtalanul pályázat keretében 2016. május utolsó hetében Erdélybe utaztunk (36 tanuló és 4 tanár), hosszú buszút után estére érkezünk a pottyondi erdei iskolába. Nagyon jól esett a forró leves és a töltött káposzta!

Soha ilyen finom padlizsánkrémet és szilvalekvárt nem ettünk, mint amelyet kedden reggelire kaptunk. Aznap indultunk Farkaslakára, megnéztük a Tamási-emlékművet és ellátogattunk az író szülőházába is. Ezután a parajdi sóbánya következett, megnéztük a kápolnát és Nepomuki Szent János szobrát, késő délután érkezünk Drakula szülővárosába és az 1849. július 31-ei csata helyszínére, Segesvárra.

Szerdán szekerekkel elmentünk a helyi pásztorokat meglátogatni, betekintést nyertünk mindennapi életükbe és ordát is kóstoltunk. A délután miccs és kürtöskalács készítéssel telt. Este népdalokat és táncot tanított nekünk Vera néni.

Csütörtökön a Gyilkos-tóhoz és a Békás-szoroshoz kirándultunk, de zuhogott az eső. Ajándékokat vásároltunk: mézeskalácsot és fenyőszörpöt. Pénteken hazaindultunk, Csucsán megnéztük az Ady-emlékházat, megkoszorúztuk a költő mellszobrát és gyönyörködtünk az 500 éves fatemplomban. Késő este érkezünk haza.



Fotó: Magánarchívum

## Elismerés a Török diákújságíróinak

A Török Flóris Általános Iskola diákújságíróit kitüntették a közelmúltban.

Zombori Ildikótól, a Szülői Munkaközösség elnökétől megtudtuk: az iskolában 2014 óta működik a Török Flóris Újság. A 20 tagú szerkesztőség tagjai hetente tartanak értekezletet Séra Detty, Petromán Mónika és Zombori Ildikó vezetésével. Az újság 100-150 példányban, kizárólag nyomtatott formában jelenik meg, havonta 12-16 oldal.

A Diákújságírók Egyesülete (DUE) Médiahálózat 26. alkalommal kiírt Tehetségkutató Diákmedia Pályázatának ünnepélyes eredményhirdetését és díjátadását a közelmúltban tartották a 23. Országos Ifjúsági Sajtófesztiválon. A pályázatra közel 2000 nevezés érkezett, 7+2+2 kategóriában. A Török Flóris Újság „Az év diáklapja - Általános iskola” kategóriában országos 2. helyezést ért el. (A tavalyi évben – ugyanebben a kategóriában – a Török Flóris Újság országos 3. helyen végzett.)

A díjátadóra való eljutást az idén is az önkormányzat, Geiger Ferenc polgármester segítette úgy, hogy egy kisbuszt biztosított az utazáshoz. Hatalmas öröm és dicsőség volt ez a gyerekeknek, akik természetesen az elért eredményért jutalmat is kaptak. A legnagyobb sikere idén is a paintball jegyeknek volt, de örültek a tollaknak, a Csodák Palotájába való belépőjegyeknek, a könyveknek, a számítógépes vírusirtó programnak és a DUE által szervezett médiatáborban való részvételi lehetőségnek.

IM

Fotó: Magánarchívum



Fotó: Magánarchívum

## Átadták a Galambos János-emlékgyűrűt

Évzáró ünnepséget tartottak a Galambos János Alapfokú Művészetoktatási Intézményben június 21-én. Az ünnepségen a család képviselőiben megjelent Weinmann Antal alpolgármester és Galambos Erzsébet.

A Galambos János Zeneiskolában minden tanév végén megrendezik a versenyt a Galambos János arany-emlékgyűrűért. Idén a döntőbe három növendék jutott be, közülük Geiger Bálintot ítélte legjobbnak a zsűri, aki a döntőben blockflóten Vivaldi C-dúr hegedűversenyét játszotta. Bálint egész évben nagyszerűen szerepelt különböző versenyeken, a Tápíószentmártoni Regionális Furulyaversenyen II. helyezést és különdíjat, a IX. Czidra László Országos Furulyaverseny budapesti, illetve országos fordulójában egyaránt ezüst diplomát szerzett. Tanára Geiger György. A 13 éves tanuló a Grassalkovich Antal Általános Iskolába jár, és naponta több órát gyakorol furulyán, voltaképpen a zene a hobbjá. A Galambos János-emlékgyűrűt Weinmann Antal alpolgármester nyújtotta át az érintetteknek. – Azt kívánom, hogy minél többször halljunk rólad akár belföldön, vagy külföldön is – mondta az alpolgármester.

Idén Intézményi Nagydíjat alapított az iskola, amelyet Ruff András klarinétos kapott. Tanára, Kiss Tibor szintén elismerésben részesült.

A zeneiskola bővelkedik a tehetséges fiatalokban, hiszen Kiss Eszter, az Országos Klarinétverseny budapesti elődöntőjének ezüstérmese lett (tanára Kiss Tibor). Hochstein Lili első helyezést ért el a Tápíószentmártoni Regionális Furulyaversenyen, valamint a IX. Czidra László Országos Furulyaverseny budapesti válogatóján ezüstdíjas lett, amivel bejutott az országos nagy döntőbe, ahol megint ezüstminősítéssel, valamint különdíjjal jutalmazták. A kislány a legfiatalabb zeneiskolás, mindössze 7,5 éves.

Meg kell még említeni Nagy Zsófiát, aki manapság az egyetlen Magyarországon, aki a háromévente megrendezett Czidra László Országos Furulyaverseny mindegyik kategóriájában a döntőbe tudott kerülni az elmúlt 9 évben és ott valamilyen szintű helyezést elért.

(ilma)

Fotó: Szerző



## Adalékok a soroksári milimárik történetéhez

Vályi András 1799-ben megjelent Magyar országnak leírása c. munkájában többek között ezt írja Soroksárról: „tejjel, írósvajjal, tejjel, zsúp szalmával Pestnek nagy segítségére vagynak”.

A településen 1771-ben 363 családnak egy, 1828 után már két tehene volt. 1857-ben Wachtelschneider Józsefnek, Münnich Mártonnak, Feith Józsefnek nyolc, mintegy húsz családnak 4-6 tejelő jőszága volt, és természetesen voltak olyanok is, akiknek egyetlen egy sem.

A fejéssel, a tej- és tejtermékekkel, azok szállításával és eladásával az asszonyok foglalkoztak. Ha a családnak csak egyetlen jőszága volt, akkor csak időszakosan és kevés eladható feleslegük volt (egy tehén ugyanis nem ad egész éven át tejet). A tejkereskedők, a milimárik kezdetben a sajátjukhoz még mások tejtermékeit is felvásárolták, így már megérte naponta Pestre szállítani és eladni. Később már voltak, akik csak kereskedtek.

1885-ben az élelmiszerhamisítás ellen törvényt hoztak, de csak a századfordulón jelennek meg egyre-másra a pesti és környékbeli lapokban a tejhamisítók büntetéséről szóló híradások, a soroksáriakéről is. Ha valakit visszaesőként tetten értek, nemcsak pénzbüntetést, hanem börtönt is kaphatott, sőt kötelezhették, hogy a büntetés hírért saját költségén megjelentesse az újságokban. Egy soroksári gazda „azt kérte, hogy a pénzbírságot is had ülje le, mert ha a soroksári házáat ellicitálják, tönkre teszik, de a fogházban szívesen ül.”

A század elején szigorodtak az egészségügyi előírások, szaporodtak az ellenőrzések. A 20-as években megtiltották a tejjel való házalást, a milimáriknak regisztrálniuk kellett magukat lakóhelyükön, termékeiken fel kellett tüntetniük nevüket, lakcímüket, csak a települések által kijelölt helyen volt szabad árusítaniuk.

1932-ben rendelet tiltotta meg a milimáriknak, hogy tejet szállítsanak Budapestre és a város közvetlen környezetében lévő településekre – így Kispestre és Pesterzsébetre is. A rendelet életbeléptetése 1933 végéig elhúzódott, mert Pest megyében mindenki tiltakozott, tiltakoztak a milimárik, a községek vezetői, az alispán, az országgyűlési képviselők. Nem jártak eredménnyel. Weisz József soroksári bírósági elnök Az Est c. lapnak nyilatkozva elmondta, hogy 15-16 ezer liter tejet szállítottak a községből naponta a fővárosba ebben az időben.

A milimárikat egyszeri összeggel kárpótolták, a termelők 50 literig tovább is vihettek be tejet a „zárt területekre”. (A soroksári milimárik hajnalban, az ellenőrző pontok – a vámok – megkerülésével csempészték be Pestre áruikat.)

A főváros ellátását szövetkezetek vették át, a felvásárlási ár csökkent, a fogyasztói ár növekedett.

St. J.

[Grassalkovich.blog.hu](http://Grassalkovich.blog.hu)

## Református tábor Újtelepen

**Idén is lesz református nyári tábor Újtelepen. A rendezvény ezúttal is ingyenes.**

Kompán Zsoltné lelkész, táborvezető elmondta, hogy Soroksár-Újtelepen az idén is megrendezik a már hagyományosnak mondható nyári gyermektáborukat, ahol felekezetre való tekintet nélkül az óvodás és általános iskolás gyermekek ismerkedhetnek meg a bibliai történetekkel. A változás az eddigiekhez képest az, hogy nem a római katolikus templomban tartják, hanem a református parókián.

**Augusztus 22-e és 26-a között, reggel 8.30-tól 12.30-ig lesznek a foglalkozások,** amelyekben idén a Bibliában előforduló halakkal foglalkozó történetek kerülnek előtérbe. Kiderül majd, hogy mi a különbség a halász, a horgász és az ichtológus között, valamint, hogy mit jelent az őskeresztyének által is használt jelkép, a ma leginkább autókon megjelenő halacska. A történetek mellett idén is lesz kézimunka és játék is. A szokásoknak megfelelően a vasárnap délelőtti istentiszteleten zárul majd a bibliahétfő. Mindenkit szeretettel várnak.

IM

## Színes programokkal zárult a tanév a Feketében

Bár nyár elején, amikor ragyogóan süt a nap, már senkinek sincs kedve iskolába járni, a Fekete István Általános Iskolába mégis jó volt bejönni június 13-15-én.

Hétfőn Egészségnapot tartottunk, amelynek során a korábbi, TÁMOP-pályázat keretében tartott Egészségnapok témái közül elevenítettünk fel néhányat játékos, kreatív feladatokkal: egészséges táplálkozás, mentálhigiénié, testmozgás, véradás. A tanterekben megoldott feladatok után az osztályok forgószínpadszerűen látogathatták a különböző állomásokat, ahol partizánozhattak, kipróbálhattak bizalomjátékokat, kézzel festhettek, társasjátékokat játszhattak, megtapasztalva a közös mozgás és együttműködés örömeit.

A keddi DÖK nap programjait a nyolcadikos tanulók koordinálták. A gyerekek az iskolaudvaron létrehozott számos állomáson mérhették fel ügyességüket, erejüket. Volt kapurarúgás, lábtengő, szkander, tollpihefújás, illatfelismerés, ugróiskola, akadálypálya, taekwondo, stb. Ezt követően két művészvendég is meglátogatta iskolánkat: az alsósok Fabók Mariann Vitéz László és Vas Juliska című báb előadását tekinthették meg, a felsősök pedig a BSW együttes tagjaival találkozhattak, beszélgethettek, és természetesen fotózkodhattak.

Szerdán Sportnapot tartottunk, amit közös zumbázással nyitottunk meg. Az eső nem szegte kedvünket, a nap az egészséges és játékos testmozgás jegyében telt: a tornateremben labdajátékok, váltóversenyek, csapatjátékok zajlottak, az aulában ping-pong várta a gyerekeket, volt célbadobás, olimpiai totó, sportfogadás.

Így búcsúztattuk a tanévet, és kívánjuk mindenkinek, hogy a kellemesen eltöltött nyári szünidő után hasonlóan lendületesen, örömmel kezdje az iskolát!

György Erika

## Szomszédünnep hatodszor

Az újtelepi Jószomszédok Egyesület idén is tart szomszédünnepet, az eseményt ezúttal szeptember 10-ére tervezzük.

Nagyistókné Ekler Évától, a szervezet vezetőjétől megtudtuk, hogy idén „rendkívüli”, csapatépítésre kerül sor, reményeik szerint a nagyon sok, önkéntes munkáját felajánló lakótelepivel együtt. Szeptember 10-én szombaton együtt festik ki az egyik épület falát, hogy az szép és mutatós legyen – a falfirkák helyett. Az egész naposra tervezett program bővelkedik majd meglepetésekben és a festés mellett a gyerekek számára is szerveznek elfoglaltságot. Emellett lesz közös főzés is.

(im)



## Megy a gőzös, megy a gőzös ... Soroksáron először!

Soroksáron először tart nagyszabású vasútmodell kiállítást Európa egyik legnagyobb vasútmodellező klubja a Táncsics Művelődési Házban.

Több mint 300 m<sup>2</sup>-es terepasztalon robognak majd a kisvonatok egy kitalált mesevilágban a gyermekek és a családok nagy örömeire. A 424-es Vasútmodellező Klub szinte minden méretarányban bemutatja a régi és új masinákat az oldtimer modellektől kezdve a legmodernebb mozdonyokig és vasúti kocsikig. Természetesen mindegyik digitálisan vezérelhető. A komplett kiállítással párhuzamosan egy favonatos játszóházat is berendeznek a kicsiknek. Ez a kiállítás valóban minden korosztálynak kihagyhatatlan élményt nyújt.

A vasútmodell kiállítás megtekinthető szeptember 30-tól október 2-ig a Táncsicsban. Jegyvásárlás elővételen szeptember 1-jétől lehetséges. Ezt ne hagyja ki! Rendkívül látványos és szórakoztató programban lesz része!

Tóth Betty



NYÁRI GYERMEK-ÉS CSALÁDI PROGRAMOK  
a Molnár-szigeten, a Tündérkertben  
minden pénteken 16-tól 19 óráig

### TÜNDÉRKERTI PÉNTEK-PARTY 3.

2016. JÚLIUS 15. „CITERANAP”

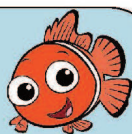
- 15,30 – 16,00 Ráhangelő „Tücsözkene” – vendégváro zene
  - 16,05 – 16,30 Vecsési Balla Péter citerazenekar műsora Kürti László vezetésével
  - 16,30 – 17,15 Ringató – „Vedd ölbe, ringasd, énekelj!” – verses, zenés foglalkozás a Grassalkovich Antal Ált. Iskola Starlight Dance Company hip hop tánciskolájának műsora
  - 17,40 – 18,00 Mesevarázs – A brémai muzikusok
  - 18,00 – 19,00 Ügyességi próbák és családi sportversenyek
- Kézműves foglalkozás: hangszerek készítése papírból, vesszőből, gyufából...



### TÜNDÉRKERTI PÉNTEK-PARTY 4.

2016. JÚLIUS 22. „VIZES NAP”

- 15,30 – 16,00 Ráhangelő „Tücsözkene” – vendégváro zene
  - 16,05 – 16,30 Utazás népzeneben – Kürti Lászlóval, Németh Bélával és közös daltanulással
  - 16,30 – 17,00 „Halacska, pénzecske, mese-mese-tárca...” – interaktív, mesés játék
  - 17,00 – 18,00 BUBU, A KIS VÍZILÓ KALANDJAI – a Világjáró Meseszínpad bábszínháza
  - 18,00 – 19,00 „Lyukas garas” – beszélgetős és kézműves játék
  - 18,00 – 19,00 Ügyességi próbák és családi sportversenyek
- Kézműves foglalkozás: tengeri akvárium készítése, aranyhalak festése, játék horgászat...



Információ: Táncsics Művelődési Ház  
1238 Budapest, Grassalkovich út 122-124.  
Tel.: 286 02 62 Tóth Betty  
E-mail: [info@tmh.hu](mailto:info@tmh.hu) [www.tmh.hu](http://www.tmh.hu)  
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

## ŐSZI – TÉLI ELŐZETES PROGRAMAJÁNLÓ

SZEPTEMBER	
M. Horváth Béla amatőr festő kiállítása	2016. szeptember 9.
Jóbarátok Dalköre	2016. szeptember 17.
Vasútmodell kiállítás	2016. szeptember 30.- október 2.

OKTÓBER	
Diákszínház – A két Lotti	2016. október 7.
Dr. Gyöngyösi István előadása	2016. október 9.
Családi Vasárnap – Minden egér szereti a sajtot	2016. október 16.
Amatőr Soroksári tájfestészeti kiállítás	2016. október 18.
Kövírágók társulat előadása	2016. október 22.
Jóbarátok Dalköre	2016. október 29.

NOVEMBER	
Bababörze	2016. november 5.
Opera barátok órája	2016. november 5.
Diákszínház – A kis herceg	2016. november 11.
Erzsébet Katalin Bál – DIE SPATZEN ZENEKAR	2016. november 19.
Családi Vasárnap – Az oroszánkirály meséje	2016. november 27.

DECEMBER	
Diákszínház – Tündér Lala	2016. december 9.
Családi Vasárnap- Suszter és a karácsonyi manók	2016. december 18.
Szilveszteri Retro Disco- DJ EMIL	2016. december 31.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



NYÁRI GYERMEK-ÉS CSALÁDI PROGRAMOK  
a Molnár-szigeten, a Tündérkertben  
minden pénteken 16-tól 19 óráig

### TÜNDÉRKERTI PÉNTEK-PARTY 5.

2016. JÚLIUS 29. „BABANAP”

- 15,30 – 16,00 Ráhangelő „Tücsözkene” – vendégváro zene
  - 16,05 – 17,00 Ringató – „Vedd ölbe, ringasd, énekelj!” – verses, zenés foglalkozás
  - 17,00 – 18,00 „Kukamesék – már a babák is megértik...” – környezetudatos mesék a Fogi Színház színészeinek közreműködésével
- Kézműves foglalkozás: „Rongyi Gyöngyi életre kel...” – rongybaba-készítés, rongybaba-öltöztetés, majd fotózással egybekötött rongybaba-szépségszereny



### TÜNDÉRKERTI PÉNTEK-PARTY 6.

2016. AUGUSZTUS 05. „SÜTINAP”

- 15,30 – 16,00 Ráhangelő „Tücsözkene” – vendégváro zene
- 16,05 – 17,10 a tököli KOLO zenekar koncertje kis tánccházal
- 17,10 – 17,45 a beérkezett soroksári sütemények és szörpök zsűrizése
- 17,10 – 17,45 Bohócparádé
- 17,45 – 18,00 a „SOROKSÁR LEGFINOMABB SÜTIE” és „SOROKSÁR LEGÍZLETESEBB HÁZISZÖRPE” - versenyek eredményhirdetése
- 18,00 – 18,30 a Táncsics Művelődési Ház GITÁRDUÓJA
- 18,30 – 19,00 Ügyességi próbák, családi foci, arcfestés...



Információ: Táncsics Művelődési Ház  
1238 Budapest, Grassalkovich út 122-124.  
Tel.: 286 02 62 Tóth Betty  
E-mail: [info@tmh.hu](mailto:info@tmh.hu) [www.tmh.hu](http://www.tmh.hu)  
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

## Bevonzaná a nagyvállalkozásokat, a civilek felé is nyitna

**A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) XXIII. kerületi tagcsoportja május 10-én megtartott választó értekezletén négyéves ciklusra a tagcsoport elnökének Földes Sándort választotta. A ma már nyugdíjas, kétdiplomás vállalkozó (gépipari üzemtechnikus és mérnök) tősgyökeres újtelepi vállalkozó. A szüleivel együtt építőanyag-kereskedői vállalkozást működtet 1983 óta.**

Mint mondja, Soroksáron jelenleg 38 önkéntes tagja van a szervezetnek: sok-sok kicsi apró vállalkozás van jelen, és mindössze 3 nagy vállalkozás alkotja a BKIK soroksári tagcsoportját. Érdekegyeztető szövetség az övék. Az elnök célja az, hogy a gazdasággal kapcsolatos információk minél szélesebb körben eljussanak a lakossághoz. A vállalkozók és az egyének boldogulása is elsősorban attól függ, hogyan ismerik fel saját lehetőségeiket és milyen bázis, valamint támogatottság áll mögöttük. A kamarai tagság jelenleg önkéntes. 2012. január 1-je óta viszont törvény szabályozza azt, hogy minden vállalkozásnak regisztrációs díjat kell fizetnie. Az önkéntes kamarai tagdíj pedig a vállalkozás nettó árbevételétől függ.

Földes Sándor elnök elképzelése az, hogy a jövőben minél több vállalkozás váljon önkéntes kamarai taggá, és minél nagyobb számban vegyenek részt a szervezet munkájában a nagyvállalkozások. A kamara köteles részükre a törvényben meghatározott szolgáltatásokat (tanácsadás gazdasági, pénzügyi, adózási, hitelhez jutási kérdésekben; üzleti partnerkeresés és pályázatfigyelés) térítésmentesen nyújtani.

Az elnök szeretné, ha az emberek bíznának az érdekegyeztető szövetségben és mernének kérdéseket feltenni. Egyre nagyobb igénye van a gazdaságnak a munkaerőre. Optimális szervezéssel az emberek akár saját maguk is teremthetnének munkahelyet: családi vagy baráti összefogással, némi – nem megterhelő befektetéssel. Nagyon figyelni kell arra, hogy a kerületben lévő nagyvállalkozások milyen munkaerő-igénnyel lépnek fel és a vállalkozásoknak vállalniuk kell – nagyoknak és kicsiknek egyaránt – a megfelelő szakemberek utánpótlását és azok képzését. Sajnos csökken a szakipari munkát végzők száma, nehéz precíz

kőművest, vízvezeték-szerelőt találni, sajnos az utánpótlás, a képzés sem minden esetben megoldott.

A tagcsoport új elnöke szeretné megnyerni a kerületben működő és 100 főnél többet foglalkoztató cégek szimpátiáját, támogatását. Példaként említette a Knorr-Bremse Kft.-t, amely nagy gondot fordít a megfelelő szakemberek pótlására, és ebben komoly kapcsolatot épített ki a soroksári BKIK-tagcsoporttal.

Földes Sándor – a BKIK kerületi elnökségének tagjaival együtt – úgy véli, hogy összefogva hatékonyabban tudnának fellépni a gazdasági folyamatok véleményezésében, támogatásában. A civilekhez is keresi az utat, várja az emberek, vállalkozók és leendő vállalkozók észrevételeit, kérdéseit a következő elérhetőségeken: [földessanya@citromail.hu](mailto:földessanya@citromail.hu); [20ker@bkik.hu](mailto:20ker@bkik.hu); 06-1-289-0601; 06-30-279-5374.

ILMA

Fotó: Szerző



## SPORT

### Taekwondo – eredményes időszakot zárt a GoldStarS SE

Április óta a hazai küzdelmi versenyeket tekintve a májusi Nemzetközi GoldStarS Kupán sorozatban ötödik alkalommal bizonyultunk a csapat-pontversenyben a legjobbnak. Tizenhét versenyzőnk vett részt rajta, kilenc arany, öt ezüst és három bronzérem szereve óriási fölényrel nyertük a pontversenyt.

Első számú versenyzőnk, Józsa Levente a válogatott tagjaként már a második idei nemzetközi világranglista versenyén lett első. Ellenfeleit magabiztosan legyőzve nyerte meg súlycsoportját Ham-

burgban a Nyílt Német Bajnokságon és így éremesélyessé lépett elő a szeptemberi Kadet Európa Bajnokságon is.

Júniusra is jutott verseny. Tíz versenyzővel vettünk részt Pozsonyban a Bratislava Open-en. Kiváló teljesítményekkel öt első és öt második helyezést szereztünk. A magyar klubok között ismét a legeredményesebbek voltunk.

Poomsae (formagyakorlat) versenyzőink is kitétek magukért. Az április végi Formagyakorlat Országos Bajnokságon négy arany, hat ezüst és egy bronzérem szerezték. Ebből az igazán fontos „A” kategóriában, ahol a versenyszabályok megegyeznek a világversenyek szabályaival négy-négy-egy az arány. Júniusban pedig a magyar csapat tagjaként részt vettek Bécsben az Austrian Poomsae Open világranglista-versenyen. A hétagú magyar csapatból négyen klubunk sportolói közül kerültek ki. A legjobb magyar eredményt, egy hatodik helyezést is egyikük, Stájer Boglárka érte el.

Ezután került sor az övviszágakra, amit minden sportolónk – élversenyzőinktől a kezdőkig – sikerrel teljesített, és szerzett magasabb övfokozatot.

A nyári pihenő augusztus elejéig tart. A felkészülést Sziget-szentmártonban edzőtáborozással kezdjük, utána itthon folytatjuk az alapozást.

Teremben a taekwondo edzések szeptember elején kezdődnek mind a Sportcsarnokban, mind a Páneurópa iskolában. Ekkor várjuk azokat is, akik szeretnének megismerkedni a taekwondoval, és sikeres csapatunk tagjává válni.



## A tervet teljesítettük, de ...

**Nehéz kezdés után parádés hajrával a tabella 7. helyén végzett az NB II-ben a Soroksár SC. Az év végi számadásra Szűcs Mihály klubigazgatót kértük fel.**

– A tervet teljesítettük, de azért nem egészen ilyen forgatókönyvre készültünk egy évvel ezelőtt – kezdte évértékelőjét az egykori Fradi-futballistából soroksári klubigazgatóvá lett Szűcs Mihály. – Az őszi nagyon gyengére, a tavasz viszont parádésra sikerült, így jött ki belőle az eredetileg is megcélzott 7. hely.

**–Tavaly nyáron meglehetősen nagy volt a mozgás a Haraszti úton, a fél keret kicserélődött, új szakmai stáb érkezett...**

–... az eredmények viszont sajnos nem jöttek, így bár Soroksáron nem jellemző, hogy szezon közben edzőt cserélünk, a kilencedik fordulót követően kénytelenek voltunk váltani. Igaz, az MLSZ által „javasolt” fiatal-szabály sem kedvezett a hozzánk hasonló csapatoknak. Meg kell nézni, a mezőny élén csupa olyan klub végzett, mely nem volt „rászorulva” a szövetség plusz juttatására.

**– Az év közbeni szakvezetőcseré mindig lutri, Önnek viszont bejött az elképzelés.**

– A sereghajtó pozíció, a megszerzett hat pont nyomasztólag hatott mindenkire. Olyan edzőre volt szükségünk, aki tudja kezelni az ilyen helyzeteket, s képes elérni a csapattal, hogy a szünetig életben maradjanak a bent maradási remények. Lucsánszky Tamás ilyen. Vele már korábban is dolgoztam, tudtam, ha valaki, ő képes segíteni nekünk. A télen már az ő elképzelése szerint kerültek hozzánk az új játékosok. Azt kell mondanom, szinte maradéktalanul bejötték erősítési terveink, pedig tudvalévő, januárban, februárban nem egyszerű meghatározó játékosokat igazolni.

**– Hiába a sok jó játékos, az még nem jelent biztosítékot a jó szereplésre.**

– Ez egyértelmű. Nálunk viszont nem csak jó futballisták alkották

tavasszal a keretet, hanem valami hihetetlen csapategység is kialakult az öltözőben. Már a téli edzőtáborozás során éreztem, hogy jó irányba indultunk el. Mentálisan nagyon erős volt a gárda, jöttek az eredmények, s a győzelemnél jobb összekovácsló erő nem létezik. A Mezőkövesden aratott diadalunk után már tudtam, nem lesznek kiesési gondjaink a hajrában. Nem akarok senkit kiemelni sem pro, sem kontra, de a Holczer, Gyepes, Bajzát tengely nem csak a pályán, hanem azon kívül is vezére volt a gárdának.

**– A nyár mindig egy kicsit az újrakezdésről, egy új csapat építéséről szól.**

– Hát most nálunk nem. Elsődleges célunk az volt, hogy együtt tartsuk a tavasszal sikeresen szerepelt keretet. Mindössze Gohér Gergő (Mezőkövesd) és három kiegészítő játékos, Kunsági Roland, Fejes János (Győri ETO), Kákonyi Dániel (Vác) távozott, valamint a kölcsönben nálunk szerepelt Korzomán Kevin tért vissza az MTK-ba. A többiek annak rendje és módja szerint Lucsánszky Tamás irányításával kezdték meg a felkészülést június 27-én. A lécezt magasra tettük, a 2016-17-es szezonban szeretnénk az első hatban végezni.

A húszcsapatos másodosztályú bajnokság július 30-án kezdődik.

GJ



Fotó: Teszár Ákos

## Focitábor a Sportcsarnokban

Idén is a Soroksári Sportcsarnok adott otthont a Soroksár SC nyári focitáborának. Két hét alatt 8 edző felügyelete mellett közel 80 gyerek vett részt a táborban. Ahogy az elmúlt években már hagyománnyá vált, 2016-ban is egy napot a soroksári Decathlonban töltöttek a kis focisták, és számos sportszettel (petanque, asztalitenisz, tollaslabda, ugrálópad) megismerkedhettek, valamint ügyességi és Eb-kvízjátékban is részt vehettek. A játékok mellett napi két edzés is szerepelt a programban, amit a gyerekek nagy lelkesedéssel és fegyellemmel végeztek el! Jövőre visszavárunk mindenkit!

KP



## Súlyos Hírek

A Soroksári Súlyemelő és Szabadidősport Egyesület sportolói nemzetközi edzőtáborban kezdték a „nyaralást”. Napi három szabadsúlyzós és egy atletikus edzés mellett sok-sok játék szerepelt június harmadik hetének programjában. A tábor zárásaként pedig a XXXIV. Budapest Kupa szabadidős súlyemelő verseny nyújtott izgalmakat. Több mint ötven sportoló érkezett hat országból, és vitték ismét jó híret fővárosunk sportéletének, és vendégszereztének. A soroksári sportolók 16 érmet, közte kilenc aranyat szereztek a nagy múltú viadalon.

A soroksári versenyzők egyéni eredményei: I. helyezést értek el: Molnár Botond, Perjési Benjámin, Somfalvai Balázs, Papp Noel, Beleznai Gábor, Báder Gábor, Perjési Eszter, Csipkés Erika (a mezőny legjobb eredményével), Sztupák Regina, II. helyezést értek el: Molnár Csongor, Harasztovics Gergő, Bán József, Búzás Csaba, III. helyezést értek el: Muzellák Máté, Jacob András, Szabó András Ákos.

MF



## Erlebnisse im Schüleraustausch in Nürtingen

Die Soroksárer Kinder aus der Grundschule Páneurópa nahmen vom 5. Juni bis zum 12. Juni im Austauschprogramm der Neckar-Realschule in Nürtingen teil. Der Zug fuhr am Sonntag um 7:40 Uhr am Ostbahnhof ab und kam um 12:55 Uhr in Salzburg an. Dort musste die Gruppe eine Stunde auf den Anschluss warten. Um 18 Uhr waren die Kinder schon in Stuttgart, wo sie die Gastgeberfamilien empfingen.

Am Montag fand der normale Unterricht nach dem Stundenplan für die deutschen Kinder in der Neckar-Realschule statt und auch die ungarischen Schüler nahmen an der ersten Stunde teil. In der zweiten Stunde begrüßte Frau Osswald, die Schulleiterin die Gruppe, dann machten sie sich auf den Weg, um die historische Altstadt von Nürtingen zu besichtigen. Im Rathaus empfing Herr Heirich, der Oberbürgermeister die Kinder. Für den Nachmittag und Abend veranstalteten die Familien Programme.

Der Dienstag begann mit dem gemeinsamen Unterricht. Am Mittag fuhren die Kinder mit dem Zug nach Stuttgart, wo sie einen kleinen Spaziergang am neuen und alten Schloss, sowie am Landtag vorbei machten. Dann kamen ein Picknick und Fußballspielen im Park, und den Nachmittag verbrachten sie im Zoo.

Am Mittwoch fuhren sie mit dem Bus nach Unteruhldingen an den Bodensee. Dort sahen sie sich das Kloster Birnau, die Wallfahrtskirche an. Auf dem Spaziergang von Kloster nach Unteruhldingen machten sie ein Picknick. Unterwegs besichtigten sie die Obstbauernhöfe und den Hof Wenk in Seefeld. Während des 3-Kilometer-langen Spaziergangs regnete es leider ständig, bis sie das Wasserfreilichtmuseum in Uhdlingen erreichten. Dort zeigte ihnen ein Fremdenführer das Pfahlbautenmuseum. Das Programm setzte sich mit einer Dampferfahrt nach Überlingen fort. Von dort aus genossen die Kinder ein wunderschönes Panorama auf die Alpenzüge beim Eisessen.

Am Donnerstag nahmen die Kinder wieder den Zug, das Ziel war Donaueschingen im Schwarzwald. Sie bewunderten die Donauquelle im Schlosspark Fürstenberg, und am Nachmittag lernten sie die Stadt kennen. Nach dem Picknick und Eisessen kehrten sie zurück nach Nürtingen.

Am Freitag wurden die Kinder wieder am Schulunterricht beteiligt. Den Freitagnachmittag und den Samstag verbrachten sie mit den Gastgeberfamilien, die tolle Programme für sie organisierten.

Am Sonntagmorgen fuhren die Soroksárer Kinder nach Hause. Sie nahmen von ihren deutschen Partnern traurig Abschied mit der Hoffnung, dass sie sich im nächsten Schuljahr wieder treffen können. Während der langen Zugfahrt systematisierten sie ihre reichen und schönen Erlebnisse.

Hiermit danken wir der Soroksárer Selbstverwaltung und der Deutschen Minderheitenselbstverwaltung für die Hilfe, mit der unsere Kinder an dieser schönen Reise teilnehmen konnten.

**Katalin Czwick-Hermann**  
Grundschule Páneurópa

## Details aus der Herrenberger Zeitung „Gäubote“

„Am 8. Mai gedachten die ehemaligen Soroksárer, ihre Familien und Nachkommen, der Vertreibung vor 70 Jahren. Ganz offiziell geschah dies auch bei einem Festakt in Soroksár, bei dem gleichzeitig ein Denkmal eingeweiht wurde. Es zeigt eine Mutter mit Kind, den Koffer in der Hand und den Familienhund, der zurückgelassen werden muss. Viele der Soroksárer kamen zu diesem Anlass zurück in ihre einstige Heimatgemeinde...Wenige Tage später sitzen mit Georg Köber, der als Sprecher dieser Gruppe nicht nur einen Kranz niederlegte, sondern auch vom ungarischen Fernsehen interviewt wurde, einige dieser Soroksárer um den Wohnzimmertisch von Rosi und Josef Scheiling im Herrenberger Meisenweg. Munter berichten sie davon, was sie selbst in Soroksár erlebt haben oder aus Erzählungen ihrer Eltern wissen. Sie lassen ein Soroksár aufleben, das es heute nicht mehr gibt...“

„Maria Kaiser bekommt die Bilder nicht aus dem Kopf. Wie sie und ihre Familie abgeholt und zum Bahnhof gebracht wurden. Wie sie als Mädchen eine Woche lang mit anderen Menschen in Viehwaggons eingepfercht von Ungarn nach Deutschland unterwegs war. Wie sie hungerte, wie sie alle in einem Eimer ihre Notdurft verrichten mussten. Inmitten der anderen Passagiere, die wie sie einer ungewissen Zukunft entgegenfuhren. Das ist jetzt genau 70 Jahre her...“

„Es gab aber auch Vorbehalte: "Wir Vertriebene wurden oft als Zigeuner beschimpft", sagt Josef Scheiling. Georg Köber stimmt dem zwar zu, betont aber: "Ich kann das verstehen. Für die einheimische Bevölkerung waren die Zeiten auch schlecht, sie hatten ja selbst nichts zu essen." Längst aber sind die Soroksárer - wie die vielen anderen deutschstämmigen Flüchtlinge hierzulande heimisch geworden. Sie fanden Arbeit, gründeten Familien, bauten Häuser, engagierten sich in Vereinen...“

„Das Heimweh war immer sehr groß“, meint Köber, der sogar von "Rückwanderungen" berichtet, die eigentlich verboten waren. Schon in den 1950er und 1960er Jahren fuhren die ersten Exil-Soroksárer nach Ungarn, um Verwandte und alte Freunde zu besuchen...“

„Josef Scheiling ist der letzte noch in Ungarn geborene Vertriebene mit Wurzeln in Soroksár. Denn Scheiling kam am 13. Mai 1946 zur Welt - in einem Waggon genau jenes Flüchtlingstransports nach Herrenberg. Scheilings Mutter musste aber auf Befehl des diensthabenden Wachoffiziers den Zug verlassen, um ihren Sohn in Sopron (Ödenburg) registrieren und taufen zu lassen. Erst einige Tage später konnten sie die Reise nach Deutschland fortsetzen. Scheiling lebte zunächst in der Nähe von Heidelberg. Erst als er bei einer Hochzeit seine Frau Rosi - ebenfalls aus Soroksár stammend - kennenlernte, verschlug es ihn nach Herrenberg, wo er sich mit seiner Familie im Meisenweg ein eigenes Zuhause schuf. 950 Kilometer entfernt von der Heimat seiner Vorfahren.“



zusammengestellt von **Krisztina Hoffmann Pál**

## MEGOLDÁS SZIGET SZERVIZ ÉS ALKATRÉSZBOLT

**MOSÓGÉP, BOJLER, TŰZHELY, HŰTŐ, MIKRO PORSZÍVÓ, VASALÓ, KISGÉPEK JAVÍTÁSA**

XX. Mártírok 218.-Temesvár u. sarok, telefon: 2853488, 06/30-950-1717  
Nyitva tartás: H-P.: 8-17  
Dunaharaszti, Bezerédi u. 58., telefon: 06/24-460-490  
[www.megoldasszerviz.hu](http://www.megoldasszerviz.hu)  
Javításnál a kiszállítás ingyenes, 1 év garancia!

**Minőségi szolgáltatás elérhető áron már 20 éve!**

## SOROKSÁRI ÁLLATORVOSI RENDELŐ



1238. Bp. Táncsics M.u.69.

telefon: 061/287-1953

**Dr. Benkovics Jenő**

mobil: 0620/9443-880

Rendelési idő:

hétfőtől péntekig  
szombaton

17-19  
10-12

SZERDÁN NINCS RENDELÉS

**Hívásra házhoz megyek!**

## M-8XL NŐI-FÉRFI divatárúval, iparművészeti táskákkal, ékszerekkel várjuk vásárlóinkat!

2335 Taksony Fő út 84.  
Telefon: 06 20 565 2699

facebook: M 8XL Férfi Női Divatárú Taksony  
Nyitva tartás: H-P 10-18-ig • Szó 9-12-ig



## VAS- ÉS SZÍNESFÉM HULLADÉK FELVÁSÁRLÁSA, ÁTVÉTELE

cégektől és magánszemélyektől!

NYITVA TARTÁS: H-P.: 8-16.30-ig, Szó.: 8-12-ig  
Bp. XXIII., Grassalkovich út 294.

287-0879,  
30-954-3342

**Hívásra házhoz megyünk!**

## A XXIII. kerületben a BILK Logisztikai Központban

a logisztikai, konténerterminál, vám- és raktározási tevékenység lehetősége mellett 850 m<sup>2</sup> egybefüggő, „A” kategóriás irodaházterület-bérlettel is állunk partnereink rendelkezésére.

A logisztikai központban étterem, OTP-bankfiók és postakirendeltség működik.

Közvetlen az épület előtt található a 66-os BKV-busz megállója és az épülethez tartozó fedett parkolóhelyek.

További információval állunk rendelkezésre az alábbi elérhetőségeken:



### BILK Logisztikai Zrt.

Konrad Györgyi  
Telefon: +36-30/660-8081;  
e-mail: [gyorgyi.konrad@bilk.hu](mailto:gyorgyi.konrad@bilk.hu);  
[www.bilk.hu](http://www.bilk.hu)



## SOROKSÁRI

médiaajánlat

Tisztelt Hirdető!

Hirdetésfelvétel 2016. augusztus 1-jétől

az alábbi elérhetőségeken

E-mail : [vitexprint@gmail.com](mailto:vitexprint@gmail.com)

Telefon : +36 20 992 6957

### Lapzárták, megjelenések 2016-ban

Szeptember	Október	November	December
Lapzártá: szeptember 12. (hétfő)	Lapzártá: október 10. (hétfő)	Lapzártá: november 7. (hétfő)	Lapzártá: december 5. (hétfő)
Megjelenés: szeptember 23. (péntek)	Megjelenés: október 21. (péntek)	Megjelenés: november 18. (péntek)	Megjelenés: december 16. (péntek)

## APRÓHIRDETÉS

**ESKÜVŐI-KERESZTELŐI AKCIÓKKAL VÁRJUK A SZEMÉLYRE SZÓLÓ AJÁNDÉKOK BOLTJÁBAN!** Gravírozott, himézett, feliratozott, fényképről mintázott ajándékok, póló-, kerámia mintázás, üveg-, fa lézergravírozása, bélyegzőkészítés. Erzsébeten a Városháza bejáratával szemben. T.: 06-209-209-981 [www.ringtex.hu](http://www.ringtex.hu)

**REKLÁMTÁBLÁK, CÉGTÁBLÁK, NÉVTÁBLÁK,** világító kivitelben is. Feliratok, ábrák, dekoráció kirkakra, autóra, ingyenes látványtervvel! Lézergravírozás, bélyegző készítés. Embléma, logótervezés. T.: 06-209-209-981. [www.ringtex.net.hu/reklam](http://www.ringtex.net.hu/reklam)

**TERVEZZÉK A NYÁRI KIRÁNDULÁST! ISKOLAI OSZTÁLYOK, BARÁTI TÁRSASÁGOK, CSALÁDOK** programjaihoz jól felszerelt, olcsó Vendégházat ajánlunk Dunakanyar legszebb részén Zebegény központjában. Konyha, társalgó, éjszakai és nappali turrák, erdei programok szakképzett vezetőikkel! Érdeklődni lehet: 06/70/508-6096 telefonon, vagy web: [www.borzsonykapuja.hu](http://www.borzsonykapuja.hu)

**BÁDOGOS, TETŐFEDŐ, SZIGETELÉS, KÉMÉNYFELÚJÍTÁS** azonnal, garanciával! Tel.: 280-1271, vagy 06/20/532-7823

**SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA A HELYSZÍ- NEN** hétvégén is. Vírusirtás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás. Aradi Zoltán 06/70/519-2470

**2 GARNITÚRA ÚJ ÁGYNEMŰ** (paplan, párna, kispárna) ELADÓ! Telefon: 06/204/158-659

**KERTÉSZKEDÉS CÉLJÁRA ZÁRTKERT VAGY ÜDÜLŐTELKET** bérelnék Soroksár területén akár hosszú távra is. Bekerített legyen. Víz-villany legyen! 06/202/822-276 vagy [zoldj100@freemail.hu](mailto:zoldj100@freemail.hu)

**PÁRHETES KOROMFEKETE KISCICÁK** ingyen elvihető! Négy-öt hetesek, aranyosak, játékosak. Kisgyerekeknek nagy ajándék! Érd: a szerkesztőségben 06/209/386-813

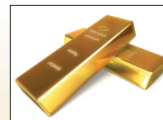
**SOROKSÁRON, ERZSÉBET HATÁRÁNÁL, AZ OÁZIS MÖGÖTT** eladó egy 1324 m<sup>2</sup>-es, bekerített külterületi szántó, jó közlekedéssel. Irányár: 7.000.000.-Ft Tel.: 06-20-5511881.

**ÁCSMUNKÁT, TETŐFEDÉST, BÁDOGOZÁST,** kémény, tűzfal, macskalépcső felújítása. Kisebb tetőjavítást is vállalok! 06/30/347-5984 06/70/253-6391



## ARANYFELVÁSÁRLÁS MAGAS ÁRON - ZÁLOGJEGYEK VÉTELE

Rugalmas, megbízható ügyintézésel



Gold Cover Kit.

### Egyéb szolgáltatások:

Záloghitel arany ékszerre

Befektetési arany tömbök előjegyzése (10- 1000 g)

Ékszer értékesítés, készítés, javítás

1239 Bp., Hősök tere 17/B. (a Nagytemplommal szemben)

Tel.: 283-0501, 06 20 283-3313 Nyitva: Hétfő - Péntek : 8 - 17

Sóder, homok, cement, mész, téglák, zsalukövek, térkövek, hőszigetelő és gipszkarton-rendszerek

**ÚJDONSÁG: BETONACÉL, ZÁRTSZELVÉNY, ZSALUDESZÁK**

*Shallítást is vállalunk!*

**ÉPÍTŐANYAG-KERESKEDÉS**

1238 Budapest, Könyves utca 1.  
tel.: 284-7574 • e-mail: [horvathuzep@gmail.com](mailto:horvathuzep@gmail.com)

## GUMI SZERVIZ

XXIII., Haraszti út 79.  
Nyitva: hétköznap 8-17  
szombaton 8-12-ig.  
06/70/515-8484,  
06/70/515-8485



### ASZTALOS

mindenfélé asztalos munkát vállalom, kívánságra házhoz megyek.

Új ajtó, ablak, bútor gyártása, javítása

Ajtó-ablak csere falbontás nélkül.

Erkély beépítése stb.

Regdon Csaba:

06/209/579-533, 284-9213

## FÖLDMÉRÉS

épületfeltűntetés,  
kitűzés, telekalakítási és  
szolgalmi jogi vázrajzok  
[www.foldmero.net](http://www.foldmero.net)  
tel.: 06/30-20-20-419  
06/30-410-85-66



19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbécselés.

**NEMES GALÉRIA**  
Telefon: 06 30 949 2900  
e-mail: [nemes.gyula@nemesgaleria.hu](mailto:nemes.gyula@nemesgaleria.hu)  
1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 3.

41 éve a lakosság szolgálatában.

Tanuljon a Budapesti 27-es számú Autósiskola Kft.-nél

T

-Megbízhatóság-

T

-Tanfolyamokat folyamatosan indítunk SM, minden motor B,C,D,E,B+E kategóriákban F:A:T:0380

-Teher és Autóbusz GKI tanfolyam

-Automata váltós autóval is oktattunk, mozgássérültek részére is!

1205 Bp. Jókai Mór u. 85. Tel.: 285-1688  
1181 Bp. Kondor B.st.8. Közösségi ház Tel.: 291-9564 ; 291-6738  
1188 Bp. Vasút u. 48- Közösségi ház Tel.: 291-9202  
www.jogsilap.hu ; bp27mk@t-online.hu

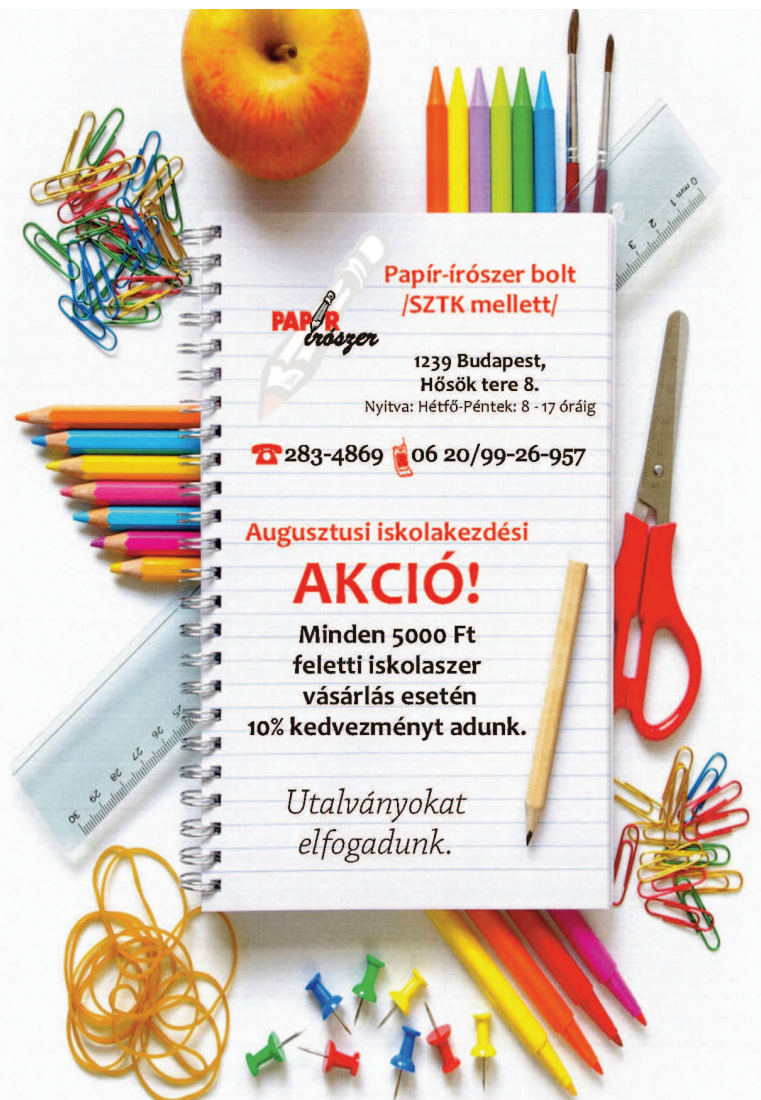


## SOROKSÁRI BUCI PÉKSÉG

Helyben sült friss  
pékáruval várjuk  
a Grassalkovich u. 143 alatt.

Nyitva:  
hétköznap: 6-19 h  
szombaton: 6-13 h  
vasárnap: 7-12 h

Minden nap más  
AKCIÓ!



Papír-írószerszám bolt  
/SZTK mellett/

1239 Budapest,  
Hősök tere 8.  
Nyitva: Hétfő-Péntek: 8 - 17 óráig

☎ 283-4869 ☎ 06 20/99-26-957

Augusztusi iskolakezdési

**AKCIÓ!**

Minden 5000 Ft  
feletti iskolaszem-  
vásárlás esetén  
10% kedvezményt adunk.

Utalványokat  
elfogadunk.

# MEGNYITOTTUNK



VÁRJUK ÚJ ÜZLETÜNKBEN:  
**SOROKSÁR**  
**HŐSÖK TERE 14.**

**O FOTÉRT**

A LÁTHATÓ KÜLÖNBSÉG